



Consejo de Seguridad

Distr. general
8 de octubre de 2014
Español
Original: inglés

Cartas idénticas de fecha 8 de octubre de 2014 dirigidas al Secretario General y a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Me dirijo a ustedes para señalar a su atención el violento recrudecimiento de la situación en nuestra región. El día de ayer, dos soldados israelíes resultaron heridos de gravedad cuando tres artefactos explosivos improvisados fueron detonados en el lado israelí de la Línea Azul. Poco después, Hizbullah reivindicó la responsabilidad del atentado. No es la primera vez que se produce un incidente de esta índole. Hace unos meses, el dirigente de Hizbullah, Hassan Nasrallah, reconoció que su organización había sido la responsable de colocar una bomba al borde de una carretera en las proximidades del monte Dov.

Estos ataques constituyen una clara violación de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad. Israel ha demostrado una moderación considerable, pero ya no cabe esperar que permanezca impasible mientras sus ciudadanos se encuentran constantemente en peligro. Israel no aceptará ningún ataque en su territorio. El Gobierno de Israel considera al Gobierno del Líbano responsable de todos los ataques procedentes del territorio libanés y, en consecuencia, el Líbano debe desarmar a Hizbullah y detener la circulación ininterrumpida de armas hacia el Líbano desde el Irán y Siria, de conformidad con lo dispuesto en numerosas resoluciones del Consejo de Seguridad.

Al igual que otros grupos islamistas violentos, Hizbullah se guía por doctrinas religiosas radicales, se caracteriza por su brutalidad y supone un gran peligro para la paz y la seguridad internacionales. Tal como destacó el Primer Ministro Netanyahu en su discurso ante la Asamblea General, los diversos grupos radicales que afectan al Oriente Medio son las ramas de un mismo árbol envenenado. El grupo ISIS se ha propagado como las malas hierbas a través de Siria y el Iraq, Al-Qaida se ha ramificado en el norte de África y el Yemen, y Hizbullah se ha afianzado en el Líbano.



Antes de que la situación empeore aún más, insto al Consejo de Seguridad y al Secretario General que condenen el ataque ocurrido hoy y exijan al Gobierno del Líbano que asuma su responsabilidad mediante el despliegue de las Fuerzas Armadas Libanesas en el sur de su país. Además, Israel espera que el Gobierno del Líbano detenga a los responsables de colocar los artefactos explosivos improvisados.

Les agradecería que tuvieran a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ron **Prosor**
Embajador
Representante Permanente
